

قصاص الأثر

المحتويات

الفصل الأول
الفصل الثاني

٧
١٣

الفصل الأول

(١) ساكنة الكهف

كانت «السعلة» (أنتى الغول) تعيش في بعض الأزمان السالفة على بعد عشرين ميلًا أو تزيد عن مدينة بنارس: إحدى مدن الهند المشهورة.

وكانت هذه السعلة قد اتخذت مأوتها (مسكنها) في أحد الكهوف (البيوت المنقورة في الجبال). وعاشت السعلة في مغارتها المظلمة الواسعة عيشة راضية (سعيدة). وقد خلقها الله سبحانه لتكون آية من آيات العجائب؛ فجعل لها وجه فرس، وجسم فتاة، ووهد لها القوة والباس والشجاعة، فأصبحت تصارع النمرة فتصرعها، وتحارب الجيش فتقهره (تغلبه) بمفردها، وتهزم أبطاله وحدها.

وكانت هذه السعلة القوية الباطشة الغلابة، تعيش على ما تفترسه من الدواب والأدميين الذين يوقعهم في قبضتها سوء الحظ، ويرميهم في أسرها نك الطالع (سوء ال運， والطالع هو ما يتفاعل — أو يتشاءم — به بعض الناس؛ من النجوم).

وكانت تتربيص الدواير بعابري السبيل (تترصد للسائرين)، وتقطع الطريق على الذاهبين والعائدين، وتكتمن لهم في جنبات الطريق، أو تخبيء بين أشجار الغابة الضخمة، ثم تنقض عليهم فتفترسهم وتعيش على لحمهم أيامًا، حتى إذا نفذ زادها (فرغ طعامها)، بحثت عن فرائس جديدة أخرى.

(٢) الدرويش الهندي

وفي ذات يوم وقع — في قبضة هذه السعلة — فتى من دراويش الهند. وكان هذا الفتى قد خرج لسوء حظه وحيداً، وسلك تلك الطريق إلى مدينة بناريس، وهو يجهل أن السعلة كامنة له فيها.

ولم تكن السعلة تراه حتى أمسكت به وحملته، ثم أخذت تعدو في سرعة لا يتصورها العقل، حتى إذا بلغت كهفها المظلم الرحيب (الواسع)، أودعت الدرويش (وضعته) فيه، لتأكله متى جاءت.

وكان ذلك الدرويش في مقتبل شبابه، وهو يجمع إلى جمال الخلق حسن الخُلُق. وقد أعجبت السعلة بأدبه، وحسن حديثه وبراعة منطقه، فسألته قائلة: «أفترضي — لو أبقيت على حياتك — بالزواج بي، أيها الفتى الدرويش؟»

ولم يكن للدرويش بدّ من تلبية هذا الاقتراح، ليأمن على نفسه من الهلاك. وقد رأى بعد أن أطّال التأمل، وأنعم (دقق) النظر — أن يختار لنفسه أهون الشررين، ويرضى باحتلال أخف الضررين. وهكذا تم زواجه بالسعلة واشترى حياته بهذا الثمن.

(٣) بعد الزواج

ومرت الأيام على ذلك الزواج وتخلّقت السعلة الشرسة، بأخلاق زوجها الوديعة الديميتة (اللينة)، وأصبحت على مر الزمن أنيسة لطيفة، وكفت (امتنعت) عن افتراس الناس، واعافت نفسها لحومهم (كرهتها)، وتغيّرت عاداتها كلها شيئاً فشيئاً، فأصبحت مثل الوداعة والوفاء، بعد أن كانت مثال الشراسة والغدر.

أصبحت السعلة مثل زوجها عاقلة رشيدة، تكره الإساءة، وتنفر من الأذى. وقد فرح الدرويش بهذه النتيجة السارة، وابتھج لهذا النجاح العظيم.

(٤) حذر السعلة

ولكن السعلة على ذلك لم تكن مطمئنة إلى ثبات زوجها على عهده، وبقاءه على الوفاء لها، بل كانت — على العكس من ذلك — واثقة من تبرّمه (ضجره وضيق صدره) بهذا الأسر، متثبتة من تطلعه إلى الفكاك منه، وشغفه بالحرية، وتحيّنه (ترقبه) كل فرصة تمكنه من الخلاص، وتتيح له الفرار (تيسّر له الهرب) ما استطاع إلى ذلك سبيلاً.

الفصل الأول

ومن ثم كانت السعالدة شديدة الحذر، دائبة الخوف، تتوقع فراره يوماً بعد يوم، وترقبه بين ساعة وأخرى، حتى لا يتحين منها غفلة، فيرجع إلى بلده آمناً مسروراً. وكانت لذلك تسدّ مدخل الكهف بصخرة كبيرة كلما خرجت منه، حتى إذا أحضرت ما يكفيها ويكتفيه من الزاد، فتحت الكهف واطمأنت إلى بقاء زوجها بجانبها.

وهكذا أصبح الدرويش التاسع أشبه بالعبد الرقيق (الملوك) الذي كتب عليه أن يقضي بقية عمره في سجن لا فكاك له من أسره، ولا مطعم (لا مطعم ولا أمل) له في الخلاص منه.

(٥) المولود الجديد

وكانت السعالدة تقضي نهارها متربصة بالقوافل (الجماعات المسافرة)، الذاهبة والأية (الراجعة)، حتى إذا وقعت إحداها في قبضتها، أخذت منها كل ما تريده من الزاد – طوعية أو كرهاً – دون أن تمسّ أحداً منهم بسوء. ثم تعود إلى زوجها بكل ما جمعته من لذائذ الأطعمة وأطابق الفاكهة.

وانقضت على ذلك شهرة عدة، ثم وضعت السعالدة طفلاً جميل الشكل، بهي الطلعة، تلوح في نظراته – من الشجاعة – دلائل وعلامات، ويبدو على أساريره (خطوط جبينه) – من الذكاء – مخايل (أمارات). ومررت السنون متعاقبة، فكبر الطفل، وأصبحت المخايل – التي كانت تلوح على وجهه – شمائئ (صفات) في نفسه. واكتملت مواهبه (تمت مزاياه التي وهبها الله له)، واشتد ساعده، وأصبح على مر الأيام مثالاً للشجاعة والقوة والنشاط، برغم نشأته في ذلك السجن المظلم. وقد فرحت السعالدة بولدها، وأحبّته حباً شديداً، وضاعفت عنائها بأبيه الدرويش، ولم تتخـر وسعاً في توفير أسباب السعادة لكيهـما معاً.

(٦) حوار الوالد وولده

ولم ينس الدرويش وطنه – طوال هذا الزمن الذي قضاه في الكهف – وكان يتطلّع دائمًا إلى الحرية، فما زال يفكر فيها، ويتحسّر على فقدانها، حتى كاد الهم يقتله، لو لا أمل أتّاهه ولده، فانتعش قلب الدرويش وعاوده الرجاء بعد اليأس، وأدرك أن ظفره بالحرية قريب، وأن خلاصه من الأسر وشيك (سريع).

فقد قال له ولده ذات يوم: «خبرني – يا أباـه – لماذا اختلف وجهانا عن وجهي؟»

فأجابه الدرويش قائلاً: «إنما اختلف وجهانا عن وجه أمك، لأننا آدميان، أما أمك فهي سعلاة من الغilan».»

(٧) صخرة الكهف

فقال الغلام لأبيه: «فما بالنا (ما شأننا) نعيش مع هذه الغول في مثل هذا الكهف المظلم، وما بالنا لا نخرج منه لنعيش بين رفاقنا وأبناء جنسنا من الآدميين؟»

فأجابه الدرويش: «إنما اضطررنا إلى ذلك اضطراراً، فقد سجنتنا أمك السعلاة في هذا الكهف، وسدّت منفذه بهذه الصخرة الهائلة التي لا يقدر على تحريكها أحد، ولو لذك لتم لي الفرار — من هذا السجن البغيض — منذ زمن بعيد.»

فعجب الغلام مما سمع، وأسرع إلى الصخرة ودفعها بيده دفعه قوية، فتدحرجت على الفور وانفتح الكهف بعد أن كان مغلقاً.

(٨) في الهواء الطلق

وكانت مفاجأة سارة مدهشة، ولكن الدرويش لم يكدر يخرج من الكهف المظلم حتى بھر عينيه الضوء (غلبهما النور)، فكان يذهب بنورهما. واختلص بصر الدرويش، وأصبح شبه أعمى؛ فأغمض عينيه طويلاً، ثم فتحهما بعد أن عصب رأسه، ثم رفع الغطاء عن عينيه قليلاً، حتى ألمت عيناه الضوء بعد جهد جهيد (بعد تعب شديد).

وقد حمله الصبي، وانطلق يعود به في سرعة نادرة، حتى جده السير (أتعبه المشي)، وأضعف قواه. فجلس مع أبيه ليستريح من عنائه، ويجدد من قوته ما يمكنه من استئناف السير.

(٩) مقدم السعلاة

وبينما هما جالسان، إذ طرق أسماعهما صوت أقدام السعلاة، وهي تنhib الأرض نهباً، وتطوي الطريق طيّاً، في اقتداء أثراهما (السير في طريقهما). ولم تكن تراهما حتى صاحت وهي مغضبة: «الويل لك أيها الزوج الجاحد! والويل لك أيها الطفل العاق! أكلذكما تجزياني على صنيعي (المعروف) أقبح الجزاء؟ خبراني: ما الذي حبب إليكما الهرب، وأغراكما بالفرار؟ ألم أخذ لكم فراشاً وثيراً (ليناً) من ورق الشجر والطلح (الخضرة

الفصل الأول

التي تنبت على وجه الماء؟ ماذَا أعزكما (احتجمما إلَيْهِ) من طعام أو شراب؟ ألم أحضر لكما أشهى ما يشتهيه إنسان من أطابق الشمار ولذائذ الفاكهة!»
فقال لها الغلام: «لقد صدقْتِ يا أماه في كل ما نطقْتِ به، ولكن حرمتنا شيئاً لا تطيب الحياة إلا به، فحجبت عنا ضوء الشمس، وسلبتنا نعمة الحرية، فلم ننعم بالهواء الطلق والنور البهيج، وهما فيما نرى أحب إلينا من الطعام والشراب.»
فقالت السعلة: «ارجعوا إلى آمنين، فقد منحتكم ما تطلبان، ولن أحسنّ (لن أُبخل) عليكم بشيءٍ مما تحبان!»

فاضطرا إلى العودة مع السعلة مرغمين. وقد بَرَّت السعلة بوعدها، فحطمت الصخرة التي كانت تسد بها منفذ الكهف، وأذنت لهما في أن يجوسا (يمشيا) خلال الغابة وفق ما يحبان، على أن يكفا بعد هذا اليوم عن التفكير في الهرب.
وهكذا أطلقت لهما حرية السير، وظللت ترقبهما دون أن تشعرهما بذلك. فكانا لا يجتازان في تجوالهما (سيرهم) أكثر من ميل بعيداً عن الكهف، حتى يسمعا وقع أقدام السعلة وهي قادمة في أثرهما (خلفهما).

(١٠) في ظلام الليل

وقد عرف الغلام أن سلطان أمه ونفوذها لا يمتدان إلى أكثر من فرسخين ينتهيان بالنهر، وثلاثة فراسخ تنتهي بالجبل من الجهة الأخرى. وظل يعُدّ عدته للهرب، حتى إذا رأى الفرصة سانحة لتحقيق إربته، وإنفاذ رغبته، صبر على السعلة حتى إذا استغرقت في النوم، خرج الغلام مع أبيه في ظلام الليل من الكهف زاحفين. وظلا يجدران السير حتى اقتربا من النهر، وحينئذ سمعا صوت أقدام السعلة وهي تطوي الأرض طيّاً، وتنهض الطريق نهباً؛ فلم يثن ذلك من عزم الغلام (فلم يرده عن إرادته)، بل ضاعف من همته، وشحد (قوى) من عزيمته، فحمل أبواه على ظهره، وظل يعدو (يجري) به مسرعاً حتى بلغ النهر، فسبح فيه حتى توسمه، وأصبح بامن من بطش السعلة، ولم تك أمه ترى ذلك حتى استولى عليها الجزء فصاحت مولولة: «إلي.. إلي أيها العزيزان!»
فقال لها الغلام: «كلا يا أماه، لا سبيل إلى ذلك، فنحن من أبناء آدم، وأنت من بنات السعالى، وما أجردنا نحن أن نعيش بين أبناء جنسنا وادعین (مرتاحين).»

(١١) الطّلسم

فوقفت السعلاة على شاطئ النهر محزونة باكيّة، وركعت أمامه متسللة ضارعة، وظلت تسحّ دموعها (تسكّبها وتصبّها صباً متتابعاً) على صفحة الميّاه الجاريّة، فلم تجد ضراعتها وبكاوها، وظل ولدها سابقاً حتّى بلغ الشاطئ الآخر، فبيّست من عودتهما أو اللحاق بهما، ورأّت أن البكاء والجزع لن ينفعها، فصاحت في ولدها قائلة: «إن حُبّيك (حبي إياك)، وإخلاصي لك، وشفقتي عليك، لتأبى علىّ أن آخذك بإساعتك، أو أحاسيك على فرارك، وإنني لأخشى عليك أن تفارقني من غير أن أهدي إليك هدية تنفعك في قابل أيامك. فخذ معك هذا الطّلسم (الشيء الخفي) العجيب، فإنه سيكون أنفع شيء لك في دنيا الأناسي (بني آدم) التي اعتزّت أن تعيش فيها مع أبيك.»

ثم قذفت إليه بالطّلسم قائلة: «إليك يا ولدي هذا الحجر، فخذه ثم علقه في عنقك تميمة (حافظاً يصونك)، فإنك بقوّة سحره قادر على اقتداء كلّ أثر، ولن تضلّ في تعرّفه، ولو مضى عليه اثنا عشر عاماً كاملة، وستوفق إلى تتبع آثار الأقدام مهما تكن قد عفت (ذهب أثراها) وضاعت معالها، واستحال على غيرك أن يهتدى إليها.»

فشكر لها ولدها ذلك الصنّيع، وتلقّف منها الطّلسم، ثم علقه تميمة في عنقه واحتفظ بهذه الذخيرة النّفيسة. وسار مع أبيه في طريقهما إلى بنارس بعد أن ودّعا تلك السعلاة الكريمة الوداع الأخير.

الفصل الثاني

(١) في قصر الملك

ابتهج الدرويش وولده بما ظفرا به من نعمة الحرية، وزاد ابتهاجهما تلك الهدية النفيسة التي أهداها السعلاة إليهما. وما زالا يجذان السير حتى بلغا المدينة. وكان أول خاطر مزّ بذهن الغلام هو أن يذهب إلى ملك بنارس ليحرس كنوزه ونفائسه من عدون اللصوص، بعد أن ظفر بالطلسم العجيب.



وقد أسرع إلى القصر الملكي، وقابل وزير الملك، وأفضى إليه برغبته، واستعداده لحراسة الكنوز الملكية من كل عاد (معتد)، لأنه خبير باقتصاص الأثر (تبنته) خبرة نادرة لا يشركه فيها أحد من الناس.

فقال له الوزير: «أصادق أنت فيما تقول؟»

فأجابه الغلام: «إي وربّي، إنه لحق لا ريب فيه، وستثبت لك الأيام أنني قادر على اكتفاء أثر اللصوص وتعرف أماكنهم، والاهتداء إلى مخابئهم وأوكارهم (مساكنهم)، مهما تفنبوا في إخفاء آثارهم وتضليل الباحثين عنهم. فهل تتفضل يا سيدى فترفع أمري إلى جلالة الملك لعله يأذن لي في خدمته؟»

(٢) أجر القصاص

فقال له الوزير: «ما أرى جلالة الملك إلا مرحّباً بخدمتك إياه ليأمن على كنوزه عارية اللصوص (شرم).»

ثم ذهب الوزير إلى ملك بنارس فأخبره بنبي القصاص. ولا تسل عن فرح الملك بهذا الخبر، وابتهاجه لسماعه؛ لأنّه كان مشهوراً بالغنى والبخل معاً، ولم يكن ينفعه راحة باله، ويكتّر صفو حياته، ويقلّق نومه، إلا خوفه على كنوزه ونفائسه التي لا تقوّم (لا تقدر) بمال. وكان يسهر ليله ويظل نهاره في حراستها حتى لا تمتد إليها أيدي اللصوص. فلا عجب إذا رأى في ذلك القصاص ضالته التي ينشدّها (حاجته التي يطلبها) وأمنيته التي تمناها.

وقال الملك لوزيره: «عد إليه فاسأله: كم يريد أجرًا على ذلك؟»

فقال له الوزير: «لم يفتني ذلك، فقد سأله: كم يريد أجرًا على حراسة الكنوز؟ فقال لي: إنه يطلب مائة دينار يوميًّا.»

فاستكثر الملك هذا الأجر، واستدعى إليه الغلام ليساومه. فلما رأى إصراره على ذلك، لم ير بدًا من إجابته إلى ما طلب ليريح باله من حراسة نفائسه وكنوزه الثمينة.

(٣) حوار الملك والوزير

ومر على ذلك شهور عدة، وذاعت شهرة هذا القصاص في جميع أرجاء المملكة؛ وعرف اللصوص قدرته وبراعته في اقتقاء الآثار، فكفوا عن كل محاولة لسرقة الكنوز، ولم يجرؤ أحد منهم على الدنو (الاقتراب) من مكانها.

أما ملك بنارس فلم يكن مرتاحاً إلى الأجر الفادح (الكبير المثقل) الذي يتقاداه (يأخذ) القصاص، فدعا وزيره إليه ذات يوم وقال له: «أني لنا أن نثق بحديث هذا القصاص عن نفسه؟ وكيف نتعرف صدقه من كذبه؟ ومن يدرينا أنه بارع في اقتقاء آثار اللصوص كما يدعي؟ وما بالنا ننقده (نعطيه) كل يوم مائة دينار، وهو لا يعمل شيئاً يسُوغ به هذا الأجر الفادح الذي يتقاداه منا (يعني أنه لم يصنع شيئاً – في مقابلة ما يأخذ من المال الكثير – يجعله جديراً به، مستحقاً له)؟ ألا تراه يقضي يومه كله لاهياً بالشطرنج مع أبيه في حديقة القصر أمام النافورة (الفسقية التي يخرج منها الماء)، وهما يشربان أفال الأشربة، ويطعمان أشهى الأطعمة (يأكلان أذ المأكل) ويلبسان أثمن

الثياب، ثم لا يعلمان بعد ذلك شيئاً؟ ألا ترى أن هذا الغلام قد خدعني وسخر من بlahتي
«ضعف عقلي(؟)؟»

فقال له الوزير: «لن يعود أمره أحد احتمالين: فهو إما صادق في دعواه أو كاذب،
إذا كانت الأولى فإن بقاءه لحراسة الكنز ضروري، وليس لنا عنه غنى؛ وإن كانت الثانية،
 فهو جدير بالهلاك جزاء خديعته ومكره..»

فقال له الملك: «أليس يجدر بنا أن نبلغ أمره (نختبر حقيقته) ونخبر قوته لنتعرف
قدرتها من عجزه؟»

فقال له الوزير: «صدقت يا مولاي، وليس الرأي إلا ما تراه!»

(٤) السارقان

وفي الليلة التالية دبر الملك ووزيره خطة بارعة لسرقة الكنوز، فاقتربا مخابئها — في
ظلم الليل — وأخذوا منها جمهرة (طاقة) عظيمة من اللآلئ النادرة والنفائس الثمينة،
ووضعوها في حقائب؛ ثم حملوها ودارا بها حول القصر مرات ثلاثة، ليضللا الباحثين
عنها، ثم اجتازا بها حدائق القصر، وتسلقا حائطه، وارتقيا (صعدا) سلماً عالياً، ثم هبطا
من سلم آخر إلى أحد الحقول، حيث فتحا صهريجاً (مخزن ماء) لا يعرفه أحد غيرهما،
وأسقطا الحقائب كلها فيه، ثم عادا أدراجهما إلى القصر، وقد أيقنا أن أربع قصاصي الأثر
لن يهدوا إلى ذلك المخبأ الأمين القصيّ (البعيد).



(٥) بين يدي الملك

وفي اليوم التالي نهض الملك باكراً، وتظاهر بالغضب لاجتراء اللصوص (إقدامهم وهجومهم) على كنوزه الثمينة، وصاح صيحات مفزعة عالية، وهو يقول متوعداً ثائراً: «لقد سرق اللصوص الخباء جمهرة من أنفس الحي» والياوقيت التي يزدان (يتزين ويتجمل) بها تاجي، ولست أدرى: كيف استباحوا داري، وانتهكوا حمای (كيف اقتحموا بيتي الذي أحمييه)؟ وما أعرف: أين كان حارس الكنوز الذي يتغاضى على حراستها أجرًا فادحًا كل يوم؟»

وما إن أتم ملك بنارس قوله، حتى مثل الفتى (وقف) بين يديه، وكان قد علم هذا النبأ الهائل (الخبر المفزع)، وتأمل لسرقة هذه النفائس، فأسرع إلى القصر ثم قال له على

قصّاص الأثّر

الفور: «هأنذا طوع يديك ورهن إشارتك، وقد جئت إليك مستأذناً في اقتداء أثر اللصوص (تبّع خطواتهم).».

فقال له الملك: «إنما ادخرتك (احتفظت بك) مثل هذا اليوم، فاذهب موفقاً محموداً».

(٦) نجاح القصاص

وعاد قصاص الأثّر إلى مستودع الكنوز الملكية، مقتفيًا آثار اللصين، ثم دار حول القصر — كما دارا — مرات ثلاثة، ثم اجتاز الحدائق، وارتقى درجات السلم الأول، وهبط درجات السلم الثاني، ثم سار ميّمًا (قادصًا) الصهريج في وسط الحقل، الذي ألقى فيه اللصان ما سرقاه من النفائس، ثم أمر باستدعاء غواص ماهر لينزل إلى قاع الصهريج، ويحضر ما ألقى فيه من الحقائب!

وكان الملك وحاشيته (المقربون منه) وخاصة قومه يربّون ذلك القصاص البارع، والدهش مستول عليهم، والحيرة بالغة منهم كل مبلغ.

وقد أدرك القصاص الذكي حقيقة السارقين، وعرف — من آثار أقدمهما — أنهمما: ملك بنارس ووزيره، فالتفت إلى الملك قائلاً: «لقد اهتديت إلى مخبأ النفائس المسروقة، وعرفت مكانه من هذا الصهريج. ولست أجهل أن سارق الكنز رجلان جليلان رفيعا المنصب (المقام والعمل)، عظيماء الخطر (القدر والشأن)».

وما انتهى القصاص من كلامه، حتى خرج الغواص من الصهريج حاملاً الحقائب المسروقة، واحدة في إثر الأخرى.

فدهش الحاضرون، وتملّكهم العجب والسرور، فصفقوا مبهجين، منه وحنوا رؤوسهم أمام القصاص معجبين.

(٧) غضب الملك

ولا تسل عن غضب الملك وأله، حين رأى نجاح القصاص في تعرّف هذا المخبأ القصيّ (البعيد)، واهتدائه إلى النفائس المسروقة؛ واشتدّ به الغيظ لخفاقه (خيبيته) في خداع الفتى الذكي الذي أحبط (أفسد) مؤامرتة، وفضح أمرها، وكشف الستار عن دسيسته المستورة.

وقد أخرجه الغيظ والغضب عن طوره (حدّه اللائق به)، وأنسياه الحزم والكياسة، وأبيا عليه أن يقف عند هذا الحد من الهزيمة المخزية، فهمس في أدن وزيره قائلاً: «لا أزال

أَسْتَكْثَرُ عَلَيْهِ الْأَجْرُ الَّذِي يَتَقَاضَاهُ مِنِي كُلَّ يَوْمٍ، وَلَا بَدْ لَنَا مِنْ تَعْجِيزِهِ وَإِرْهَاقِهِ (تَكْلِيفِهِ مَا لَا يُطِيقُ)، وَاحْتِبَارُ مَدِى قُوَّتِهِ فِي تَعْرِفِ الْلَّصِينَ؛ فَقَدْ وَقَفَتْ بِرَاعَتِهِ وَحْذَقَهُ — فِيمَا أَرَى — عَنِ الْاِهْتِدَاءِ إِلَى مَخْبَى النَّفَائِسِ الْمُسَرَّوَةِ. وَمَا أَظْنَهُ — بِالْغَالِبِ مَا بَلَغَ مِنِ الْفَطْنَةِ وَالْذَّكَاءِ — قَادِرًا عَلَى تَعْرِفِ السَّارِقِينَ.»

فَقَالَ لِهِ الْوَزِيرُ الْأَحْمَقُ: «لَيْسَ الرَّأْيُ إِلَّا مَا يَرَاهُ مُولَّايُ.»

فَالْتَّفَتْ مَلِكُ بَنَارَسِ إِلَى قَصَاصِ الْأَثْرِ، وَقَالَ لَهُ بِصُوتِ جَهُورِيِّ (عَالِ): «لَقَدْ نَجَحْتَ أَيْهَا الْفَتِيَّ فِي تَعْرِفِ الْمَخْبَأِ الَّذِي أَوْدَعَ فِيهِ الْلَّصُوصَ مَا سُرِقَوْهُ مِنْ نَفَائِسِ، وَلَمْ يَبْقَ عَلَيْكَ إِلَّا أَنْ تَتَعَقَّبَ الْلَّصُوصَ، وَتَذَكَّرَ لَنَا أَسْمَاهُمْ، لَنَؤْمِنُ بِحَذْقَكَ وَجَدَارَتِكَ (مَقْدُرَتِكَ).»

فَقَالَ لِهِ الْقَصَاصِ الْحَازِمُ الْذَّكِيُّ: «كَلا، فَمَا بَنَا مِنْ حَاجَةٍ إِلَى ذِكْرِ أَسْمَاءِ الْلَّصُوصِ، وَلَيْسَ لَهُذَا أَقْلَ خَطَرٌ (لَا قِيمَةُ لَهُ)، وَحَسِبْنَا أَنْ نَهْتَدِي إِلَى مَا ضَاعَ مِنِ الْكَنْزِ، وَأَنْ نَتَعْرِفَ مَا سُرِقَ، لَا مِنْ سُرِقَ!»

(٨) إصرار الملك

فَظْنَ الْمَلِكُ أَنَّ قَصَاصَ الْأَثْرِ عَاجِزٌ عَنْ تَعْرِفِ السَّارِقِينَ. وَلَمْ يَكُنْ الْقَصَاصُ جَاهِلًا حَقِيقَةَ الْأَمْرِ، وَلَكِنْ إِخْلَاصُهُ وَحْبَهُ مَلِيكِهِ قَدْ مَنَعَاهُ أَنْ يَفْضِي بِسُرِّ الْلَّصِينَ عَلَى مَلَأِ (جَمِيعِ) الْرَّعْيَةِ وَالْخَاصَّةِ وَأَعْيَانِ الْحَاشِيَةِ. فَقَدْ أَدْرَكَ الْقَصَاصُ الْخَطَرُ الَّذِي يَهْدِي مَلِكَ بَنَارَسِ وَوَزِيرَهُ، إِذَا افْتَضَحَ أَمْرَهُمَا، وَعَرَفَتِ الرَّعْيَةُ أَنَّهُمَا مُثْلَا دُورَ السَّارِقِينَ.

وَلَكِنْ مَلِكُ بَنَارَسِ لَمْ يَقْدِرْ لِلْفَتِيِّ (لَمْ يَشْكُرْ لَهُ) هَذَا الْإِخْلَاصُ، وَلَمْ يَتَبَرَّ عَاقِبَةَ أَمْرِهِ، وَأَبَى إِلَّا أَنْ يَصْرَرْ عَلَى تَحْقِيقِ طَلْبَتِهِ، فَقَالَ لِلْقَصَاصِ غَاضِبًا: «لَنْ أُثْقِنَ بِمَقْدُرَتِكَ، وَلَنْ أُؤْمِنَ بِجَدَارَتِكَ (كَفَائِتِكَ) بَعْدَ الْآنِ، وَلَنْ أُمْنِحَكَ مَا تَتَقَاضَاهُ مِنِي كُلَّ يَوْمٍ مِنْ أَجْرِ كَبِيرٍ، إِذَا عَجَزْتَ عَنْ تَعْرِفِ الْلَّصُوصِ، وَأَخْفَقْتَ فِي الْاِهْتِدَاءِ إِلَى أَمَاكِنِهِمْ. وَإِنِّي لَأَقْسِمُ بِتَاجِي وَسِيفِي هَذِينِ لَأَنْتَقِمَّ مِنْ أُولَئِكَ الْلَّصُوصِ الْأَنْذَالِ، وَلَأَمْتَلِّنَّ بِهِمْ أَقْبَحَ تمثيلَ (لِأَعْذَبِنَهُمْ أَشَدَّ عَذَابِ)، وَلَأَجْعَلَنَّهُمْ عَبْرَةً لِكُلِّ مَنْ تَسْوَلُ لَهُ نَفْسَهُ (تَزِينُ وَتَسِيرُ لَهُ) سَرْقَةَ هَذِهِ الْكَنْزَاتِ.»

فَأَدْرَكَ الْقَصَاصُ الْذَّكِيُّ حِينَئِذٍ أَنَّ مَلِكَ بَنَارَسِ قدْ أَخْرَجَهُ الغَيْظُ وَالْحَقْدُ عَنِ جَادَةِ الْحَزْمِ (طَرِيقِهِ)، وَطَوَّحَ بِهِ الْكَيْدُ إِلَى هَاوِيَةِ الشَّقَاءِ؛ فَقَالَ لَهُ — لِيَغْرِيَهُ بِتَوْكِيدِ قَسْمِهِ مَرَةً أُخْرَى — أَمَامَ حَاشِيَتِهِ وَخَاصَّتِهِ: «اَحْتَرِسْ يَا مَلِيكِي، وَتَدْبِرْ مَا تَقُولُ، ثُمَّ خَبِّنِي فِي صِرَاطِهِ: أَلَا تَزَالَ مَصْرَّاً عَلَى تَعْرِفِ السَّارِقِينَ وَالتَّنْكِيلِ بِهِمْ (إِيَّاهُمْ)؟»

فَقَالَ لِهِ الْمَلِكُ: «أَقْسِمُ بِشَرْفِي لِأَنْكُلَّ بِهِمْ تَنْكِيلًا، وَلِأَعْذَبِنَهُمْ عَذَابًا لَا أَعْذِبُهُ أَحَدًا.»

فقال القصاص بصوت جهوري (عال): «إذا كان رب الرعية وحارسها وحاميها، ولماز الشعب (ملجؤه) ومناط رجائه (من يتعلّق رجاؤه وأمله به)، وموضع ثقته، يخون الأمانة ويغدر بالخلصين، ويكذب الناس، ويمثل معهم دور السارق، فخبرني: كيف يفعل الشعب؟ وأي جرم تقرّفه الرعية (ترتكبه) بعد ذلك؟»

(٩) افتتاح السر

فضحَ الملك ساخراً مما سمع، ولم تكُنْ هذه الإشارات الواضحة التي لا تحتمل تأويلاً، وأبْتَأْتَ عليه حماقتَه إلا أن يندفع في تيار الغضب والكيد، دون أن يقدر العواقب الوخيمة (من غير أن يعرف النتائج السيئة ويتدبّرها). وطُوّحَ به الغرور فلم يعبأ بتحذير القصاص، وقال له في إصرار وعناد بصوت جهوري: «إن الشعب جدير أن يعاقب المجرم أياً كان منصبه وخطره (مهما علا مقامه)، دون أن تأخذه في الحق شفاعة شفيع ولا لومة لائم». فقال له القصاص، وقد يئس من إصلاحه، وتقويم اعوجاجه: «أظنني قد أديت واجبي ولم يبقَ على أقلّ لوم إذا أفضيتك بأسماء اللصوص بعد ذلك!»

فقال له الملك: «ما أدرك بذلك أياها الفتى حتى أفتتن بكفایتك، وأثث بجدارتكم، ولئن لم تفعل، لأخفضن أجراك إلى عشرة دنانير».

فقال له القصاص في صوت جهوري واضح النبرات: «لم يسرق هذه الحلّي إلا أنت وزيرك، وهذه آثار أقدامكم ناطقة بذلك، شاهدة عليكم، فكيف تقول؟»

(١٠) غضب الشعب

فبهت ملك بنارس وزيره وكادا يصعقا (كاد يذهب عقلهما) من هول المفاجأة، وندم الملك على إصراره وتهوره (اندفعه).

وغضب الخاصة وسواد الشعب، وثار ثائرهم حين ظهرت لهم جلية الأمر (حقيقةه). وعزّ عليهم أن يكون راعيهم وحامي ذمارهم (حارس بلادهم وأهلיהם وديارهم) مدلّساً (خائناً): وأن يمثل - هو وزيره - هذا الدور الخسيس، ليُخفض أجر القصاص، ويحرمه حقه الذي عاهده على أدائه إليه.

وأجتمع مجلس الأمة ورجال الشورى وأعيان المدينة، وقرّ قرارهم على عزله وعزل وزيره معه، كما اجتمع رأيهما على تولية هذا الفتى الشريف على العرش، واحتفلوا (احتفلوا) بتتويجه أعظم احتفاء.

الفصل الثاني

وهكذا كوفئ قصاص الأثر أثمن مكافأة على براعته وصدقه وبعد نظره، وعاش مع أبيه الدرويش، دهرًا طويلاً، في صفاء وابتهاج.